

# असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 314 ] No. 314] नई दिल्ली, मंगलवार, अक्तुबर 1, 1996/आश्विन 9, 1918

NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 1, 1996/ASHVINA 9, 1918

## खाद्य मंत्रालय

#### आदेश

नई दिल्ली, 1 अक्तूबर, 1996

सा.का.नि. 449( अ ).— केन्द्रीय सरकार, चीनी (नियंत्रण) आदेश, 1966 के खंड 5 द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, और भारत सरकार के तत्कालीन खाद्य मंत्रालय के आदेश संख्या सा.का.नि. 111/आ. वस्तु/चीनी तारीख 14~2-1996 को अधिकान्त करते हुए, एतद्द्वारा यह निदेश देती है कि कोई भी मान्यताप्राप्त व्यौहारी, किसी भी समय स्टाक में निर्वात कड़ाह चीनी या खाण्डसारी (खुला कड़ाह चीनी) का कोई स्टाक ऐसे स्टाक प्राप्त करने की तारीख से तीस दिन से अधिक की अविध के लिए नहीं रखेगा और किसी भी समय स्टाक में,—

- (1) नीचे वर्णित स्थानों में प्रत्येक के सामने उल्लिखित मात्रा से अधिक निर्वात कडाह चीनी (वैक्यूम पैन शुगर) नहीं रखेगा—
  - (i) कलकत्ता और विस्तारित क्षेत्र में--
    - (क) मान्यताप्राप्त व्योहारी जो पश्चिमी बंगाल के बाहर से चीनी आयात करते हैं--5000 क्विंटल:
    - (ख) अन्य मान्यताप्राप्त च्यौहारी 1000 क्विंटल:
  - (ii) अन्य स्थानों में -1000 क्विंटल
- (2) खाण्डसारी (खुला कड़ाह चीनी) 1000 क्विंटल से अधिक नहीं रखेगा :

परन्तु यह और भी कि इस अधिसूचना की कोई बात, निम्नीलिखित द्वारा रखी गई चीनी या खाँडसारी के स्टाक को लागू नहीं होगी—

- (i) सरकारी महे स्टाक, अथवा
- (ii) किसी राज्य सरकार द्वारा या उसके द्वारा प्राधिकृत किसी अधिकारी द्वारा नाम निर्देशित किसी मान्यताप्राप्त व्यौहारी द्वारा उचित मूल्य की दुकानों के माध्यम से वितरण के लिए रखा गया स्टाक; अथवा
- (iii) भारतीय खाद्य निगम द्वारा रखा गया स्टाक:

परन्तु यह भी कि राज्य सरकारें या संघ राज्य क्षेत्र प्रशासन खुदरा व्यापार करने वाले मान्यताप्राप्त व्यौहारियों के मामले में स्टाक की निम्न सीमा नियत करने के लिए प्राधिकृत हैं।

स्पष्टीकरण: -- इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए---

- (i) ''कलकत्ता और विस्तारित क्षेत्र'' से पश्चिमी बंगाल सरकार की अधिसूचना संख्या 7752 एफ.एस./एफ.-5/14 आर. 92/61, तारीख 16-12-1964 में विनिर्दिष्ट क्षेत्र अभिप्रेत है।
- (ii) स्टाक के धारण करने की अवधि की संगणना के लिए वह तारीख जिसको मान्यताप्राप्त व्यौहारी द्वारा कोई स्टाक प्राप्त किया जाता है, सम्मिलित की जाएगी।
- यह आदेश तुरन्त प्रभावी होगा।

[संख्या 1-3/92-एम.पी.वाई.(डी.-1])]

सुपमा नाथ, संयुक्त सचिव

# MINISTRY OF FOOD ORDER

New Delhi, the 1st October, 1996

G.S.R. 449 (E).— In exercise of the powers conferred by clause 5 of the Sugar (Control) Order, 1966 and in supersession of the Government of India in the Ministry of Food Order No. GSR 111 dated the 14th February 1996, the Central Government hereby directs that no recognised dealer shall hold any stock of vacuum pan sugar or khandsari (Open pan sugar) for a period exceeding thirty days from the date of receipt by him of such stock and shall not keep in stock at any time—

- (1) Vacuum pan sugar, in the places mentioned below, in excess of the quantities mentioned against each—
  - (i) in Calcutta and extended area-
    - (a) recognised dealers who import sugar from outside West Bengal—5,000 quintals;
    - (b) other recognised dealers 1,000 quintals;
  - (ii) in other places -- 1,000 quintals
  - (2) Khandsari (Open pan sugar) in excess of 1,000 quintals;

Provided that nothing in this Notification shall apply to the holding or keeping of stock of sugar or khandsari—

- (i) on Government account; or
- (ii) by the recognised dealers nominated by a State Government or an officer authorised by it to hold stock for distribution through fair price shops; or
- (iii) by the Food Corporation of India.

Provided further that the aforesaid stock holding limit/turn over period of stocks will not apply to sugar imported under Open General Licence.

Further in exercise of the powers conferred by clause 15 of the said Order, the Central Government directs that the State Governments or Union Territory Administrations are authorised to fix a lower stock limit in the case of recognised dealers dealing in retail trade.

## Explanation: For the purpose of this Notification—

- (i) "Calcutta and extended area" the area specified in the schedule to the notification of the Government of West Bengal No. 7752 FS/F.5/14R 92/61 dated the 16th December 1964, and
- (ii) for counting the period of holding of the stock, the date on which any stock is received by the recognised dealer shall be included.
- 2. This Notification shall come into force at once.

[No. 1-3/92-SPY(D-II)] SUSHAMA NATH, Jt. Secy.